



Distr.: General

2 February 2016

Russian

Original: English

**Сессия 2016 года**

24 июля 2015 года — 27 июля 2016 года

Пункт 4 повестки дня

**Выборы, выдвижение кандидатур,  
утверждение назначений и назначения****Выборы 19 членов Совета управляющих Программы  
Организации Объединенных Наций по населенным  
пунктам****Записка Генерального секретаря**

1. В соответствии с резолюцией 56/206 Генеральной Ассамблеи Экономический и Социальный Совет должен избрать 19 членов Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на четырехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2017 года, для заполнения вакансий, которые откроются 31 декабря 2016 года в связи с истечением срока полномочий следующих членов: Антигуа и Барбуды, Бангладеш, Беларуси, Бенина, Испании, Китая, Колумбии, Мадагаскара, Марокко, Норвегии, Республики Корея, Румынии, Сальвадора, Сомали, Уганды, Франции и Шри-Ланки. Кроме того, предстоит заполнить две вакансии на срок полномочий, истекающий 31 декабря 2016 года, от западноевропейских и других государств.
2. Выборы будут проведены в ходе заседаний Совета по вопросам координации и управления, которые состоятся 4–6 апреля 2016 года.
3. В соответствии с пунктом 4 раздела I.A резолюции 56/206 Ассамблеи 19 членов должны быть избраны согласно следующей схеме:
  - a) пять членов от государств Африки;
  - b) четыре члена от государств Азии и Тихого океана;
  - c) два члена от государств Восточной Европы;
  - d) три члена от государств Латинской Америки и Карибского бассейна;
  - e) пять членов от государств Западной Европы и других государств.
4. Членский состав Совета управляющих в 2016 году приводится в приложении к настоящей записке.



## Приложение

### **Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам**

(58 членов; четырехлетний срок полномочий)

#### **Членский состав в 2016 году**

##### **Шестнадцать членов от государств Африки**

Ангола (2019 год), Бенин\* (2016 год), Габон (2018 год), Гана (2018 год), Демократическая Республика Конго (2018 год), Египет (2018 год), Зимбабве (2018 год), Кения (2019 год), Мадагаскар\* (2016 год), Марокко\* (2016 год), Нигерия (2019 год), Сенегал (2018 год), Сомали\* (2016 год), Уганда\* (2016 год), Чад (2019 год), Южная Африка (2019 год)

##### **Тринадцать членов от государств Азии и Тихого океана**

Бангладеш\* (2016 год), Бахрейн (2019 год), Индия (2019 год), Индонезия (2018 год), Ирак (2018 год), Иран (Исламская Республика) (2018 год), Китай\* (2016 год), Малайзия (2019 год), Республика Корея\* (2016 год), Саудовская Аравия (2019 год), Туркменистан (2019 год), Шри-Ланка\* (2016 год), Япония (2018 год)

##### **Шесть членов от государств Восточной Европы**

Беларусь\* (2016 год), Грузия (2019 год), Российская Федерация (2018 год), Румыния\* (2016 год), Сербия (2019 год), Словакия (2018 год)

##### **Десять членов от государств Латинской Америки и Карибского бассейна**

Антигуа и Барбуда\* (2016 год), Аргентина (2018 год), Бразилия (2019 год), Гватемала (2018 год), Колумбия\* (2016 год), Мексика (2019 год), Сальвадор\* (2016 год), Уругвай (2018 год), Чили (2019 год), Эквадор (2018 год)

##### **Тринадцать членов от государств Западной Европы и других государств<sup>a</sup>**

Германия (2019 год), Израиль (2019 год), Испания\* (2016 год), Норвегия\* (2016 год), Соединенные Штаты Америки (2018 год), Финляндия (2018 год), Франция\* (2016 год), Швеция (2019 год)

---

\* Выбывающий член.

<sup>a</sup> В данной группе имеются пять вакансий: две вакансии для членов, срок полномочий которых истекает 31 декабря 2016 года, две вакансии для членов, срок полномочий которых истекает 31 декабря 2018 года, и одна вакансия для члена, срок полномочий которого истекает 31 декабря 2019 года, причем срок полномочий всех членов начинается в день избрания (см. решение Совета 2015/201 D).